

LE NOSTRE ATTIVITÀ

Sosteniamo le persone e le collettività povere e sfavorite dei paesi in sviluppo e in transizione che desiderano attivarsi per migliorare le loro condizioni di vita.

Appoggiamo una cooperazione allo sviluppo all'insegna dell'aiuto all'autaiuto e consentiamo alle persone interessate di migliorare durevolmente le basi esistenziali.

Favoriamo un accesso equo alle risorse e ai servizi necessari alla vita, contribuendo in tal modo a sconfiggere le cause della povertà.

Ci adoperiamo per proteggere, promuovere e mettere in pratica i diritti e i doveri sociali, economici, politici, ambientali e culturali.

Sosteniamo i nostri partner nelle loro esigenze di politica dello sviluppo.

In Svizzera, ci impegniamo per una politica estera ed economica coerente, che renda giustizia alle aspirazioni degli abitanti dei paesi in sviluppo e in transizione.

Accompagniamo e sosteniamo i nostri partner a lungo termine.

I NOSTRI VALORI

Il nostro impegno si basa sulla solidarietà e sul partenariato.

Agiamo nel rispetto dei diritti fondamentali e umani, e sosteniamo il diritto a uno sviluppo autodeterminato.

Vincoliamo il nostro operato alla giustizia sociale e alle pari opportunità tra uomo e donna, a prescindere dall'età, dall'origine, dalla lingua, dalla religione, dalla cultura e dalle convinzioni socio-politiche.

Rispettiamo i valori culturali dei nostri partner e ci attendiamo da parte loro pari rispetto dei nostri.

Ci impegniamo ad assicurare l'equilibrio tra esigenze economiche, ecologiche e sociali.

I NOSTRI PRINCIPI DI LAVORO

Lavoriamo in partenariato sulla base di obiettivi comuni e rafforziamo i nostri partner, affinché siano autonomi e responsabili.

Elaboriamo programmi innovativi e sostenibili.

Partecipiamo a dibattiti concernenti lo sviluppo e miriamo a regolamentazioni internazionali eque che vadano a beneficio dei paesi in sviluppo.

Ci concertiamo con attori della società civile, dell'economia privata e dello Stato, favorendo scambi reciproci a livello locale, nazionale e internazionale.

Abbiamo riguardo per le specificità locali e, in contesti critici, ci impegniamo nella prevenzione e nella gestione dei conflitti.

Favoriamo il dialogo interculturale, promoviamo lo scambio di esperienze e di saperi allo scopo di trarre insegnamenti validi per tutti.

Sosteniamo il buon governo, il controllo democratico del potere e la lotta alla corruzione.

Lavoriamo con efficienza e in funzione degli obiettivi stabiliti, controllando costantemente sulla base delle nostre esperienze i risultati e gli effetti dei nostri programmi e progetti.

Diamo conto del nostro operato con trasparenza ai nostri partner e interlocutori, e curiamo una comunicazione schietta all'interno e all'esterno dell'organizzazione.

Promoviamo la crescita professionale e personale dei nostri collaboratori e delle nostre collaboratrici.



LINEE GUIDA



HELVETAS Swiss Intercooperation è un'associazione di pubblica utilità, aconfessionale e apartitica, attiva nella cooperazione allo sviluppo e ben radicata nella società elvetica.

HELVETAS Swiss Intercooperation

Weinbergstrasse 22a, Casella postale 3130, CH-8021 Zurigo
Tel. +41 (0)44 368 65 65, Fax +41 (0)44 368 65 80

Maulbeerstrasse 10, CH-3001 Berna
Tel. +41 (0)31 385 10 10, Fax +41 (0)31 385 10 09

Via San Gottardo 67, CH-6828 Balerna
Tel. +41 (0)91 820 09 00, Fax +41 (0)91 820 09 01

svizzeraitaliana@helvetas.org, www.helvetas.ch



HELVETAS
Swiss Intercooperation



La nostra visione

Vogliamo un mondo giusto, nel quale tutti gli esseri umani possano vivere la propria esistenza in modo autodeterminato dignitosamente e in pace, dove le risorse naturali siano utilizzate in modo sostenibile rispettando l'ambiente.